

# bruksanvisning



**KI 1188 S A++**

**Cylinda**  
år efter år



# INNEHÅLL

<b>INNAN KYLSKÅPET TAS I BRUK</b> .....	<b>2</b>
Allmänna varningar .....	2
Kylskåp och frysar som är gamla eller oanvändbara .....	5
Säkerhetsvarningar .....	5
Inställning och användning av ditt kylskåp .....	6
Innan du använder ditt kylskåp .....	6
<b>OLIKA FUNKTIONER OCH MÖJLIGHETER</b> .....	<b>7</b>
Termostat .....	7
Varningar för temperaturinställningar .....	8
<b>MATFÖRVARINGSGUIDE</b> .....	<b>9</b>
<b>RENGÖRNING OCH SKÖTSEL</b> .....	<b>10</b>
Avfrostning .....	10
Byte av glödlampa .....	11
<b>TRANSPORT OCH FLYTT AV SKÅP</b> .....	<b>11</b>
<b>INNAN DU RINGER EFTER SERVICE</b> .....	<b>11</b>
Rekommendationer för att spara energi .....	12
<b>KYLSKÅPETS OLIKA DELAR</b> .....	<b>13</b>

### Allmänna varningar

**VARNING:** Håll ventilationsöppningarna, i produktens hölje eller i den inbyggda strukturen, fria från hinder.

**VARNING:** Använd inte mekaniska enheter eller andra sätt att påskynda avfrostningsprocessen, än de som rekommenderas av tillverkaren.

**VARNING:** Använd inte elektriska apparater inne i förvaring av livsmedel fack i produkten, om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

**VARNING:** Skada inte kylkretsen.

**VARNING:** För att undvika fara på grund av ostabilitet i produkten, måste den monteras i enlighet med instruktionerna.

**VARNING:** När du positionerar produkten ser du till att sladden inte är klämd eller skadad.

**VARNING:** Anslut inte flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av produkten.



Symbol ISO 7010 W021

**Varning:** Brandfara/brandfarligt material

- Om din produkt använder R600a som köldmedium (se information på produktens typskylt), så ska du vara försiktig vid transport och installation för att förhindra att produktens kylningsdelar skadas. Även om R600a är en miljövänlig gas naturgas så är den explosiv. Du bör, i händelse av ett läckage som kan ha uppstått på grund av en skada i kylningsdelarna, flytta ditt kylskåp utom räckhåll för öppen eld eller värmekällor och ventiler rummet i några minuter där produkter är placerad.
- Under transport och positionering av kylskåpet, undvik skador på kylargaskretsen.
- Förvara inga explosiva ämnen såsom aerosolburkar med en brandfarlig drivgas i denna produkt.

- Denna produkt är avsedd för användning i hushåll och liknande applikationer såsom;
  - personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsplatser
  - bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra typer av bostäder
  - bed and breakfast bostäder;
  - catering och annan verksamhet
- Om uttaget inte matchar kylskåpskontakten, måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller behörig elektriker för att undvika fara.
- En speciellt jordad kontakt har anslutits till ditt kylskåps strömkabel. Denna kontakt bör användas med ett speciellt jordat uttag. Om det inte finns något sådant uttag i ditt hus, se till att det installeras av en behörig elektriker.
- Barn i åldrarna 3 till 8 år får fylla upp och ta ur kylskåp. Barn ska inte utföra rengöring eller användarunderhåll av produkten, mycket små barn (0-3 år) ska inte använda produkterna, små barn (3-8 år) ska inte använda produkterna, äldre barn (8-14 år) och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga kan använda produkterna om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt. Mycket fysiskt, sensoriskt eller mentalt funktionsnedsatta personer ska inte använda produkterna om inte kontinuerlig tillsyn ges.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av produkten. Låt inte barn leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll, får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Om sladden är skadad måste den bytas av

tillverkaren, servicetekniker eller en behörig elektriker, för att undvika all risk.

- Denna apparat är inte avsedd att användas på höjder över 2000 m.

### **För att undvika kontamination av mat, följ följande instruktioner:**

- Att hålla dörren öppen under långa perioder kan orsaka en signifikant ökning av temperaturen i produktens fack.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat och tillgängliga avloppssystem.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- Tvåstjärniga fack för fryst mat är lämpliga för förvaring av förfrysad mat, förvaring eller tillagning av glass och för att göra iskuber.
- En-, två- och tre-stjärniga fack är inte lämpliga för infrysning av färsk mat.
- Om kylaggregatet lämnas tomt under långa perioder, stäng av det, frosta av, rengör, torka och låt dörren stå öppen för att förhindra mögelutveckling i produkten.

### **Vattendispensern (gäller vissa modeller)**

Rengör vattentankar om de inte har använts under 48 timmar; spola vattensystemet anslutet till vattenförsörjning om vatten inte har använts på 5 dagar.

## Kylskåp och frysar som är gamla eller oanvändbara

- Om ditt gamla kylskåp har ett lås, bryt eller ta bort låset innan du slänger det, eftersom barn kan bli instängda och det kan orsaka en olycka.
- Gamla kylar och frysar innehåller isoleringsmaterial och köldmedium med CFC. Se därför till att inte skada miljön när du kasserar ditt gamla kylskåp.

Fråga din kommun om omhändertagande av WEEE för återanvändning och återvinningsändamål.

### Observera:

- Läs igenom bruksanvisningen noga innan du installerar och använder produkten. Vi är inte ansvariga för de skador som uppstått på grund av felaktig användning.
- Följ alla instruktioner på produkten och bruksanvisningen och förvara bruksanvisningen på en säker plats för att lösa de problem som kan uppstå i framtiden.



- Denna produkt är gjord för att kunna användas inomhus och för avsedda ändamål. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk. Sådan användning medför att garantin på produkten annulleras och att vårt företag inte är ansvarigt för de förluster som har inträffat.

- Denna apparat är gjord för att kunna användas och för avsedda ändamål. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk och/eller för förvaring av ämnen förutom mat. Vårt företag är inte ansvarigt för de förluster som uppstått i motsatta fall.

## Säkerhetsvarningar

- Använd inte fler-uttag eller förlängningsladd.
- Anslut inte skadade, trasiga eller gamla pluggar.
- Dra inte i, böj inte och skada inte sladden.



- Denna produkt är avsedd att användas av vuxna, låt inte barn leka med produkten eller hänga över dörren.
- Sätt inte in och dra inte ut kontakten ur uttaget med våta händer för att undvika elektrisk stöt!
- Placera inte explosivt eller brandfarligt material i ditt kylskåp för din säkerhet. Placera drycker med högre alkoholhalt vertikalt och stäng dem tätt i kylavdelningen.
- Täck inte kylskåpet eller dess övre del. Detta påverkar ditt kylskåps prestanda.
- Fäst tillbehören i kylskåpet under transport för att undvika skador på tillbehören.



## Inställning och användning av ditt kylskåp

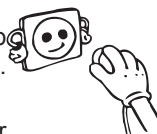
*Innan du börjar använda ditt kylskåp, bör du uppmärksamma följande punkter:*

- Driftspänningen för ditt kylskåp är av 220-240 V vid 50 Hz
- Vi tar inte ansvar för de skador som uppstår på grund av ojordad användning.
- Placera kylskåpet på en plats där det inte utsätts för direkt solljus.
- Produkten bör vara minst 50 cm från spisar, gasugnar och värmekällor, och bör vara minst 5 cm från elektriska ugnar.
- Din frys bör aldrig användas utomhus eller lämnas under regn.
- När kylskåpet är placerat intill en frys bör det finnas minst 2 cm mellan dem för att förhindra att fukt bildas på utsidan.
- Placera ingenting på ditt kylskåp, och installera kylskåpet på en lämplig plats, så att minst 15 cm tom plats finns på ovensidan.
- Om du vill placera ditt kylskåp bredvid ditt kökskåp, lämna ett utrymme på 2 cm mellan dem.
- Passa in plastväggdistanser till kondensorn på baksidan av kylskåpet för att förhindra att den lutar mot väggen för bättre prestanda.
- De justerbara frambenen ska stabiliseras på en lämplig höjd så att kylskåpet står på ett stabilt och korrekt sätt. Du kan justera benen genom att vrida dem medurs (eller i motsatt riktning). Detta bör göras innan du placerar mat i kylskåpet.
- Innan du använder ditt kylskåp, torka av alla delar med varmt vatten som tillsätts med ett mildt rengöringsmedel, och skölj sedan med rent vatten och torka. Placera alla delar efter rengöring.



## Innan du använder ditt kylskåp

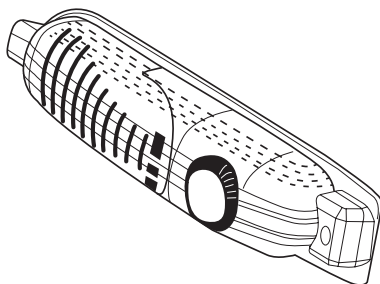
- När det används för första gången eller efter transport, ställ ditt kylskåp i upprätt läge i 3 timmar och koppla in det för att möjliggöra effektiv drift. Annars kan du skada kompressorn.
- Ditt kylskåp kan lukta när det används för första gången; lukten kommer att blekna bort när kylskåpet börjar kyla.





## DEL 2. OLIKA FUNKTIONER OCH MÖJLIGHETER

### Termostat



- Termostaten reglerar automatiskt förvaringstemperaturen i kylskåpet. Genom att vrida vredet från position 1–5 erhålls gradvis lägre temperatur.
- « • » Avstängt läge – ingen kyleffekt på.
- För kortvarig matförvaring kylutrymmet kan vredet ställas mellan min.- och medelposition. (1–3)
- För långvarig matförvaring – sätt vredet i medelpositionen. (3–4)

**OBS:** Omgivande rumstemperatur, temperaturen på nyss inlagt livsmedel och hur ofta dörren öppnas, påverkar temperaturen i kylutrymmet. När så önskas – ändra termostatinställningen.

- Vid igångsättning första gången; för att erhålla bästa möjliga kylningsgrad bör produkten gå kontinuerligt under 24 timmar innan rätt termostatposition ställs in.
- Under kylningsperioden – undvik att öppna dörren eller att fylla upp med mycket livsmedel.
- Om enheten stängs av eller kopplas ur bör minst 5 minuter förflyta innan återstart av enheten för att förebygga skador på kompressorn.
- Kylskåp (svalskåp) saknar frysack, men kan kyla ned till 4–6°C.

## Varningar för temperaturinställningar

- Den omgivande temperaturen, temperaturen hos nyss inlagt livsmedel och hur ofta dörren öppnas, påverkar temperaturen i kylutrymmet. Vid behov, ändra temperaturinställningen.
- Temperaturen bör ställas in genom att beakta hur ofta kyldörren öppnas och stängs, hur mycket mat som lagras i kylan och miljön och placeringen av enheten.
- Vi rekommenderar att du vid första användningen av din kyl bör låta den vara igång under 24 timmar utan avbrott för att säkerställa att den är helt kyld. Öppna inte kyldörrarna eller lägg in mat under denna period.
- Din kyl har en 5 minuters inbyggd fördröjningsfunktion, som syftar till att förhindra skador på kompressorn. När strömmen slås på till din kyl, kommer den att börja fungera normalt efter 5 minuter.
- Kylan är utformad för att fungera i omgivningstemperaturintervall som anges i standarderna, enligt den klimatklass som anges på informationsetiketten. Det rekommenderas inte att ditt kylskåp används i miljöer som ligger utanför de angivna temperaturintervallen när det gäller kylningseffektivitet.
- Enheten är utformad för användning i en omgivande temperatur inom intervallet 16°C till 32°C.

<b>Klimatklass</b>	<b>Rumstemperatur (°C)</b>
<b>T</b>	Mellan 16 och 43 (°C)
<b>ST</b>	Mellan 16 och 38 (°C)
<b>N</b>	Mellan 16 och 32 (°C)
<b>SN</b>	Mellan 10 och 32 (°C)

## DEL 3. MATFÖRVARINGSGUIDE

- För att reducera uppbyggnad av frost, placera aldrig vätskor med oförseglade behållare i kylutrymmet.
- Låt varm eller het mat svalna före förvaring. Detta bidrar till att minska strömförbrukningen.
- För att undvika frostuppbyggnad se till att inget förvaras så att det vidrör den bakre väggen.
- Det kallaste området i kylan är längst ner. Vi rekommenderar att använda detta område för att förvara mat som kan förstöras lätt, såsom fisk, färdigmat, bakade varor eller mejeriprodukter. Det varmaste området är den översta hyllan i dörren. Vi rekommenderar att du förvarar smör eller ost här.
- Täck över alla färdiga rätter när du lägger dem i kylan. Placera dem i kylan när de är svala, annars ökar temperaturen/fuktigheten i kylan och detta orsakar kylan att arbeta mer. Täcka över mat och dryck bevarar också dess smak och arom.
- Potatis, lök och vitlök bör inte förvaras i kylskåp.

Livsmedel	Largingstid	Var den ska placeras i kyldelen
<b>Grönsaker och frukt:</b>	1 vecka	Grönsakslådan (utan att vara förpackad)
<b>Kött och fisk</b>	2 - 3 dagar	Inlindade i plastfolie, i plastpåsar eller köttförpackning (på glashyllan)
<b>Färskost</b>	3 - 4 dagar	I specialhyllan i dörren
<b>Smör och margarin</b>	1 vecka	I specialhyllan i dörren
<b>Produkter i flaska Mjölk och yoghurt</b>	Tills utgångsdatumet rekommenderat av producenten	I specialhyllan i dörren
<b>Ägg</b>	1 månad	I ägghyllan
<b>Lagad mat</b>		Alla hyllor

## DEL 4. RENGÖRNING OCH SKÖTSEL

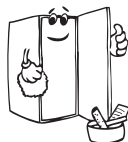
- Koppla ur enheten från strömkällan före rengöring.



- Placera inte enheten i rinnande vatten.



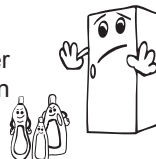
- Kylskåpet bör rengöras med jämna mellanrum med ett mildt rengöringsmedel.



- Rengör tillbehören separat med ett mildt rengöringsmedel. Rengör dem inte i diskmaskinen.

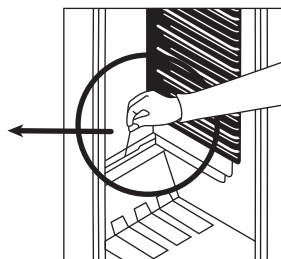
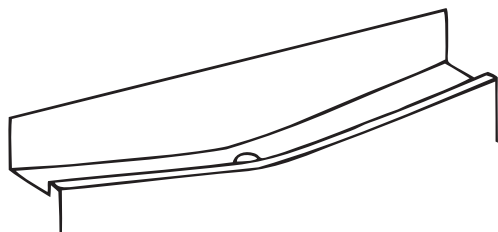


- Använd inte produkter med slipmedel, frätande medel eller tvålar. Efter rengöringen sköljer du noggrant med rent vatten. När du utför rengöringen återansluter du kontakten med torra händer.



### STRÖMKÄLLAN MÅSTE KOPPLAS UR.

### Avfrostning

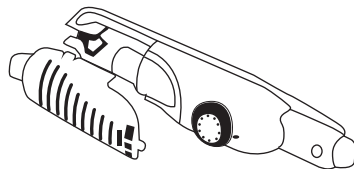


- Avfrostning sker automatiskt. Vattnet leds till behållare ovanför kompressor där det avdunstar.
- Vattenränna och avloppsrör för avfrostningsvattnet måste hållas rena och öppna. Avfrostningen fungerar ej annars.

## Byte av glödlampa

### Byte av glödlampa i kylskåpet;

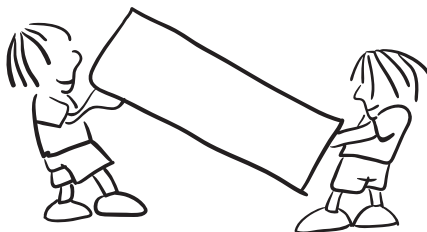
1. Drag ut nätsladden.
2. Tryck samman hakarna och ta bort skyddskåpan.
3. Byt lampa till samma sort (max 15W).
4. Sätt tillbaka lampkåpan och anslut kylskåpet efter 5 min.



## DEL 5. TRANSPORT OCH FLYTT AV SKÅP

### Transport och flytt av skåp

- Bästa förpackning är det emballage som skåpet kom i. Försök att återanvända.
- Under transport ska skåpet surras med surrningsband eller rep.
- Innan flytt sker ska lösa delar inne i skåpet tejpas fast så dessa ej skakar loss eller skadas.



## DEL 6. INNAN DU RINGER EFTER SERVICE

Om kylskåpet inte fungerar tillfredsställande kan detta bero på ett mindre fel. Kontrollera följande punkter innan du ringer service.

### Kylskåpet fungerar ej.

#### Kontrollera att;

- Finns ström i uttaget ?
- Har proppen gått ?
- Är termostaten i läge « • » ?
- Är vägguttaget trasigt ? Prova med annan elektrisk apparat.

### Kylskåpet fungerar ej tillfredsställande.

#### Kontrollera att ;

- Har du för mycket « varma » varor i kylskåpet ?
- Är dörren riktigt stängd ?
- Är gallret på baksidan dammigt ?
- Är ventilationen tillräcklig runt skåpet ?

### **Oljud;**

Kylmediet cirkulerar i kylskåpet och skapar ett visst ljud, även bubblande ljud då kompressor stannat. Detta är normalt. Om ljudet skulle förändras kontrollera ;

- Kylskåpet står stadigt.
- Att kylskåpet står fritt och inte lutar mot något (vägg).
- Tillbehör, varor inne i skåpet vibrerar. Flytta om.

### **Vatten på botten;**

#### **Kontrollera att ;**

Dräneringshållet i avfrostningsrännan kan vara blockerat. Rengör.

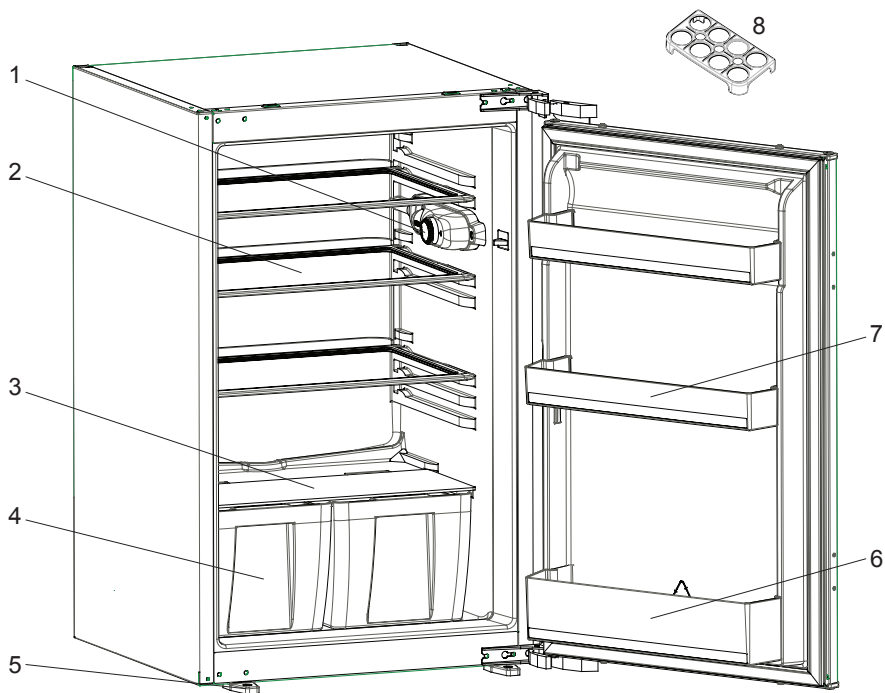
#### **VIKTIGT:**

- Kompressorns skyddsfunktion kommer aktiveras efter plötsliga strömavbrott eller när kontakten dras ur eftersom gasen i nedkylningssystemet inte har stabiliserats än. Du behöver inte oroa dig, din apparat startar igen efter 5 minuter.
- Om du inte kommer använda din kyl under en längre period (t.ex. under semestern) ska kontakten dras ur. Rengör din kyl i enlighet med kapitlet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL" och lämna dörren öppen för att undvika fukt och dålig lukt.
- Om problemet kvarstår efter att du har följt alla instruktioner ovan ska du kontakta närmaste auktoriserade reparatör.

### **Rekommendationer för att spara energi**

1. Placera din enhet i ett svalt och välventilerat rum och undvik att placera den i direkt solljus eller nära värmeelement (element, ugn, m.m.). Använd annars isoleringsplattan.
2. Låt varm mat och dryck svalna utanför enheten.
3. När du ställer drycker eller hemlagad mat i kylen, se till att de är i en försluten behållare. Annars kommer fukten i enheten att öka. Detta gör att kylen kommer att köras längre. Förvaring av drycker och hemlagad mat i slutna förpackningar kommer också förhindra att smak och lukt försämras.
4. När du placerar mat och dryck i kylen, se till att dörren är öppen så kort tid som möjligt.
5. Håll delar med olika temperaturvärden i enheten stängda. (grönsakslåda, kylningsdel, m.m.)
6. Dörrens packning måste vara ren och böjlig. Byt ut gamla packningar.

## DEL 7. KYLSKÅPETS OLIKA DELAR



Den här presentationen är endast till i informationssyfte för enhetens delar.  
Delarna kan variera beroende på modell.

- 1-) Termostat
- 2-) Kylskåpshylla
- 3-) Glashylla (säkerhetsglas)
- 4-) Grönsakslåda
- 5-) Justerbara fötter
- 6-) Flaskhylla
- 7-) Dörrhyllor
- 8-) Ägghållare



# service

- Vi har service i hela landet
- Gå in på [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se) eller
- Ring 0771-25 25 00 (endast lokaltaxa)

# uppge

- Maskintyp
- Problembeskrivning
- Serienummer
- Namn och adress
- Inköpsdatum
- Ditt telefonnummer

Våra tekniker är specialutbildade på Cylindaprodukter och vi använder bara originalreservdelar.

Elektroskandia Sverige AB, Cylinda, 191 83 Sollentuna

**Cylinda**  
år efter år

52289825